

Mini relè per circuito stampato ed a innesto 8 - 10 - 12 - 16 A



Elettromedicale,
odontoiatria



Quadri di
controllo



Quadri di comando,
distribuzione



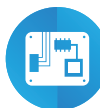
Giochi



Automazione
tende, serrande,
tapparelle



Apertura porte
e cancelli



Schede
elettroniche



Distributori
Automatici



Relè 1 e 2 contatti
Montaggio su circuito stampato o ad innesto su zoccolo

Tipo 40.31/51

- 1 scambio 12 A (passo 3.5 mm)
- 1 scambio 12 A (passo 5.0 mm)

Tipo 40.52

- 2 scambi 8 A (passo 5.0 mm)

Tipo 40.61

- 1 scambio 16 A (passo 5.0 mm)

- Lunghezza terminali 3.5 mm per montaggio su circuito stampato
- Lunghezza terminali 5.3 mm per relè a innesto
- Bobina DC (650 mW o 500 mW)
- Variante con contatti senza Cadmio
- 8 mm, 6 kV (1.2/50µs) isolamento tra bobina e contatti
- Conformità alla prova al filo incandescente secondo EN 60335-1
- Zoccoli serie 95 per circuito stampato, o per montaggio su barra 35 mm (EN 60715) con terminali Push-in, a vite o a molla
- Moduli di segnalazione e protezione EMC serie 99 e moduli temporizzatori tipo 86.30
- Categoria di protezione:
RT II - a prova di flussante (Standard)
RT III - lavabile (Versione speciale)

* Montaggio su zoccolo ≤ 10 A

** Con materiale contatti AgSnO₂
la massima corrente istantanea
sul contatto NO e di 120 A - 5 ms

PER PORTATE MOTORI E "PILOT DUTY" OMOLOGATE UL
VEDERE "Informazioni Tecniche" pagina V

Per i disegni d'ingombro vedere pagina 12

Caratteristiche dei contatti

Configurazione contatti		1 scambio	2 scambi	1 scambio
Corrente nominale/Max corrente istantanea	A	12*/20	8/15	16/30**
Tensione nominale/ Max tensione commutabile	V AC	250/400	250/400	250/400
Carico nominale in AC1	VA	3000	2000	4000
Carico nominale in AC15 (230 V AC)	VA	1000	750	1000
Portata motore monofase (230 V AC)	kW	0.55	0.37	0.55
Potere di rottura in DC1: 30/110/220 V	A	12/0.6/0.25	8/0.6/0.25	16/0.6/0.25
Carico minimo commutabile	mW (V/mA)	300 (5/5)	300 (5/5)	500 (10/5)
Materiale contatti standard		AgNi	AgNi	AgCdO

Caratteristiche della bobina

Tensione di alimentazione nominale (U _N)	V AC (50/60 Hz)	—	—	—
	V DC	5 - 6 - 7 - 9 - 12 - 14 - 18 - 21 - 24 - 28 - 36 - 48 - 60 - 90 - 110 - 125		
Potenza nominale DC/DC sensibile	W	0.65/0.5	0.65/0.5	0.65/0.5
Campo di funzionamento	AC	—	—	—
	DC/DC sensibile	(0.73...1.5)U _N /(0.73...1.5)U _N	(0.73...1.5)U _N /(0.73...1.5)U _N	(0.73...1.5)U _N /(0.8...1.5)U _N
Tensione di mantenimento	DC	0.4 U _N	0.4 U _N	0.4 U _N
Tensione di rilascio	DC	0.1 U _N	0.1 U _N	0.1 U _N

Caratteristiche generali

Durata meccanica	cicli	10 · 10 ⁶	10 · 10 ⁶	10 · 10 ⁶
Durata elettrica a carico nominale in AC1	cicli	200 · 10 ³	100 · 10 ³	100 · 10 ³
Tempo di intervento: eccitazione/diseccitazione	ms	7/3 (10/3 sensibile)	7/3 (12/4 sensibile)	7/3 (10/3 sensibile)
Isolamento tra bobina e contatti (1.2/50 µs)	kV	6 (8 mm)	6 (8 mm)	6 (8 mm)
Rigidità dielettrica tra contatti aperti	V AC	1000	1000	1000
Temperatura ambiente	°C	-40...+85	-40...+85	-40...+85
Categoria di protezione		RT II***	RT II***	RT II***

Omologazioni (a seconda dei tipi)

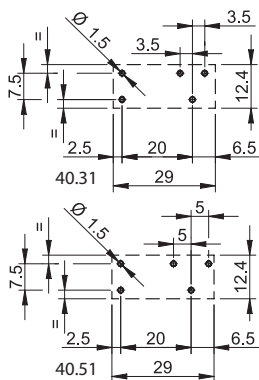
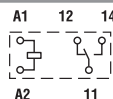


*** Vedere informazioni tecniche "Cenni sulle procedure di saldatura automatica" pagina II.

40.31/51



- 1 scambio 12 A su circuito stampato, con zoccolo 10 A
- Passo 3.5 mm (40.31), passo 5.0 mm (40.51)
- Montaggio su circuito stampato o zoccoli serie 95



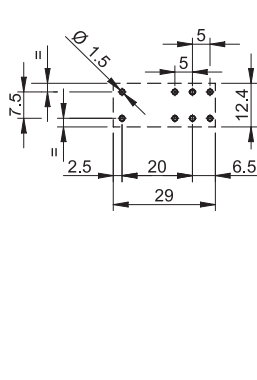
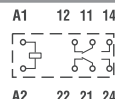
Vista lato rame

Lunghezza pin 3.5 mm per
circuito stampato
Lunghezza pin 5.3 mm per zoccolo
o montaggio su circuito stampato
Vedere codificazione

40.52



- 2 scambi 8 A
- Passo 5.0 mm
- Montaggio su circuito stampato o zoccoli serie 95



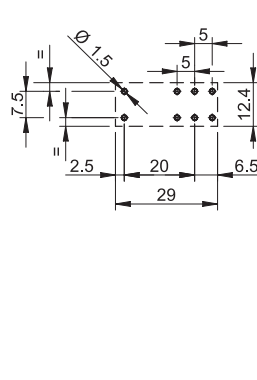
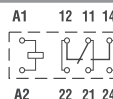
Vista lato rame

Lunghezza pin 5.3 mm per zoccolo
o montaggio su circuito stampato
Vedere codificazione

40.61



- 1 scambio 16 A
- Passo 5.0 mm
- Montaggio su circuito stampato o zoccoli serie 95



Vista lato rame

Lunghezza pin 3.5 mm per
circuito stampato
Lunghezza pin 5.3 mm per zoccolo
o montaggio su circuito stampato
Vedere codificazione

Relè 1 e 2 contatti

Montaggio su circuito stampato o ad innesto su zoccolo

Tipo 40.31/51

- 1 scambio 10 A (passo 3.5 mm)
- 1 scambio 10 A (passo 5.0 mm)

Tipo 40.52

- 2 scambi 8 A (passo 5.0 mm)

Tipo 40.61

- 1 scambio 16 A (passo 5.0 mm)

- Bobina AC o DC a seconda dei tipi
- Contatti senza Cadmio
- 8 mm, 6 kV (1.2/50µs) isolamento tra bobina e contatti
- Conformità alla prova al filo incandescente secondo EN 60335-1
- Zoccoli serie 95 per circuito stampato, o per montaggio su barra 35 mm (EN 60715) con terminali Push-in, a vite o a molla
- Moduli di segnalazione e protezione EMC serie 99 e moduli temporizzatori tipo 86.30
- Categoria di protezione:
RT II - a prova di flussante (Standard)
RT III - lavabile (Versione speciale)

* Con materiale contatti AgSnO₂
la massima corrente istantanea
sul contatto NO è di 120 A - 5 ms.

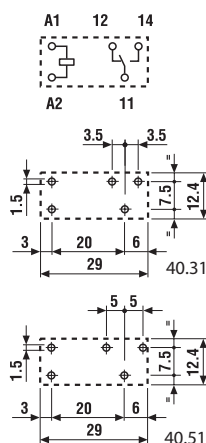
PER PORTATE MOTORI E "PILOT DUTY" OMOLOGATE UL
VEDERE "Informazioni Tecniche" pagina V

Per i disegni d'ingombro vedere pagina 12

40.31/51



- 1 scambio 10 A
- Passo 3.5 mm (40.31),
passo 5.0 mm (40.51)
- Montaggio su circuito
stampato o zoccoli serie 95

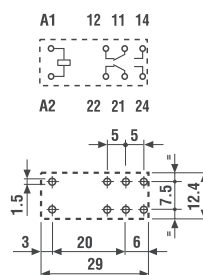


Vista lato rame
Lunghezza pin 5.3 mm per
zoccolo o montaggio su
circuito stampato

40.52



- 2 scambi 8 A
- Passo 5.0 mm
- Montaggio su circuito
stampato o zoccoli serie 95

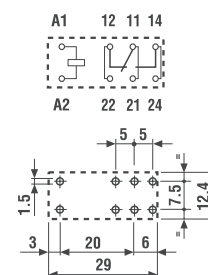


Vista lato rame
Lunghezza pin 5.3 mm per
zoccolo o montaggio su
circuito stampato

40.61



- 1 scambio 16 A
- Passo 5.0 mm
- Montaggio su circuito
stampato o zoccoli serie 95



Vista lato rame
Lunghezza pin 5.3 mm per
zoccolo o montaggio su
circuito stampato

Caratteristiche dei contatti

Configurazione contatti	1 scambio	2 scambi	1 scambi
Corrente nominale/Max corrente istantanea A	10/20	8/15	16/30*
Tensione nominale/ Max tensione commutabile V AC	250/400	250/400	250/400
Carico nominale in AC1 VA	2500	2000	4000
Carico nominale in AC15 (230 V AC) VA	500	400	750
Portata motore monofase (230 V AC) kW	0.37	0.3	0.55
Potere di rottura in DC1: 30/110/220 V A	10/0.3/0.12	8/0.3/0.12	16/0.3/0.12
Carico minimo commutabile mW (V/mA)	300 (5/5)	300 (5/5)	500 (10/5)
Materiale contatti standard	AgNi	AgNi	AgCdO

Caratteristiche della bobina

Tensione di alimentazione nominale (U _N) V AC (50/60 Hz)	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 120 - 230 - 240		
V DC	—	5 - 6 - 7 - 9 - 12 - 14 - 18 - 21 - 24 - 28 - 36 - 48 - 60 - 90 - 110 - 125	—
Potenza nominale AC/DC/DC sens. VA (50 Hz)/W/W	1.2/—/—	1.2/0.65/0.5	1.2/—/—
Campo di funzionamento AC	(0.8...1.1)U _N	(0.8...1.1)U _N	(0.8...1.1)U _N
DC/DC sensibile	—	(0.73...1.5)U _N /(0.73...1.5)U _N	—
Tensione di mantenimento AC/DC	0.8 U _N /—	0.8 U _N /0.4 U _N	0.8 U _N /—
Tensione di rilascio AC/DC	0.2 U _N /—	0.2 U _N /0.1 U _N	0.2 U _N /—

Caratteristiche generali

Durata meccanica cicli	10 · 10 ⁶	10 · 10 ⁶	10 · 10 ⁶
Durata elettrica a carico nominale AC1 cicli	200 · 10 ³	100 · 10 ³	100 · 10 ³
Tempo di intervento: eccitazione/diseccitazione ms	7/3	7/3 - (12/4 sensibile)	7/3
Isolamento tra bobina e contatti (1.2/50 µs) kV	6 (8 mm)	6 (8 mm)	6 (8 mm)
Rigidità dielettrica tra contatti aperti V AC	1000	1000	1000
Temperatura ambiente °C	-40...+85	-40...+85	-40...+85
Categoria di protezione	RT II**	RT II**	RT II**

Omologazioni (a seconda dei tipi)



*** Vedere informazioni tecniche "Cenni sulle procedure di saldatura automatica" pagina II.

Relè 1 e 2 contatti

Montaggio su circuito stampato o ad innesto su zoccolo

Tipo 40.62

- 2 scambi 10 A (passo 5.0 mm)
- Bobina DC (650 mW o 500 mW)
- Conformità alla prova al filo incandescente secondo EN 60335-1

Tipo 40.11

- 1 scambio 10 A - orizzontale
- Bobina DC (sensibile)

Tipo 40.xx.6

- Versioni bistabili dei tipi 40.31, 40.51, 40.52 e 40.61
- Versione bistabile (singolo avvolgimento)
- Variante con contatti senza Cadmio
- 8 mm, 6 kV (1.2/50µs) isolamento tra bobina e contatti
- Zoccoli serie 95 per circuito stampato, o per montaggio su barra 35 mm (EN 60715) con terminali Push-in, a vite o a molla
- Categoria di protezione:
RT II - a prova di flussante (Standard)
RT III - lavabile (Versione speciale)

PER PORTATE MOTORI E "PILOT DUTY" OMOLOGATE UL
VEDERE "Informazioni Tecniche" pagina V

Per i disegni d'ingombro vedere pagina 12

Caratteristiche dei contatti

Configurazione contatti		2 scambi
Corrente nominale/Max corrente istantanea	A	10/20
Tensione nominale/Max tensione commutabile	V AC	250/400
Carico nominale in AC1	VA	2500
Carico nominale in AC15 (230 V AC)	VA	750
Portata motore monofase (230 V AC)	kW	0.37
Potere di rottura in DC1: 30/110/220 V	A	10/0.6/0.25
Carico minimo commutabile	mW (V/mA)	300 (5/5)
Materiale contatti standard		AgNi

Caratteristiche della bobina

Tensione di alimentazione nominale (U _N)	V AC (50/60 Hz) V DC	—
Potenza nominale AC/DC/DC sens. VA (50 Hz)/W/W		—/0.65/0.5
Campo di funzionamento	AC DC/DC sensibile	— (0.73...1.5)U _N / (0.73...1.5) U _N
Tensione di mantenimento	AC/DC	—/0.4 U _N
Tensione di rilascio	AC/DC	—/0.1 U _N

Caratteristiche generali

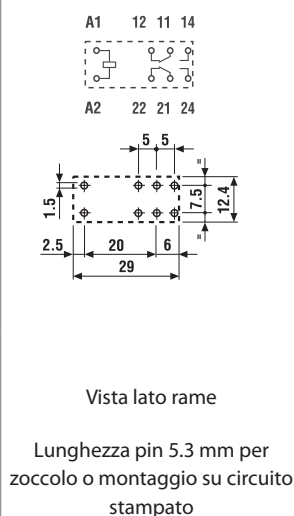
Durata meccanica	cicli	10 · 10 ⁶
Durata elettrica a carico nominale in AC1	cicli	100 · 10 ³
Tempo di intervento: eccitazione/diseccitazione	ms	7/3 (12/4 sensibile)
Isolamento tra bobina e contatti (1.2/50 µs)	kV	6 (8 mm)
Rigidità dielettrica tra contatti aperti	V AC	1000
Temperatura ambiente	°C	-40...+85
Categoria di protezione		RT II

Omologazioni (a seconda dei tipi)

40.62 **NEW**



- 2 scambi 10 A
- Passo 5.0 mm
- Montaggio su circuito stampato o zoccoli serie 95



40.xx.6



- Versione bistabile (singolo avvolgimento)
- Passo 3.5 o 5.0 mm
- Montaggio su circuito stampato o zoccoli serie 95

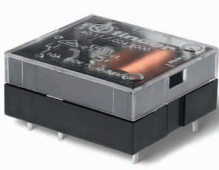
Versione bistabile (singolo avvolgimento) tipi:

40.31.6...
40.51.6...
40.52.6...
40.61.6...

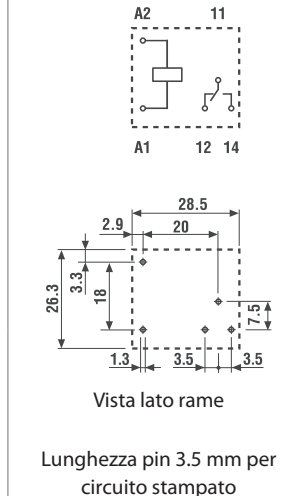
Vedere schemi di collegamento pagina 11

Lunghezza pin 5.3 mm per zoccolo o montaggio su circuito stampato

40.11



- 1 scambio 10 A
- Montaggio su circuito stampato, altezza 12.7 mm



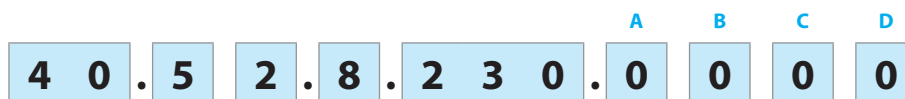
1 scambio
10/20
250/400
2500
500
0.37
10/0.3/0.12
300 (5/5)
AgCdO
—
6 - 12 - 24 - 48 - 60
—/—/0.5
—
—/(0.73...1.75)U _N
—/0.4 U _N
—/0.1 U _N
20 · 10 ⁶
200 · 10 ³
12/4
6 (8 mm)
1000
-40...+70
RT I**

Omologazioni (a seconda dei tipi)

Codificazione

Esempio: serie 40, relè per circuito stampato, 2 scambi, tensione bobina 230 V AC.

A



Serie

Tipo

- 1 = Circuito stampato - Passo 3.5 mm, orizzontale
- 3 = Circuito stampato - Passo 3.5 mm
- 5 = Circuito stampato - Passo 5 mm
- 6 = Circuito stampato - Passo 5 mm

Numero contatti

- 1 = 1 contatto
- 2 = 2 contatti

Versione bobina

- 6 = AC/DC bistabile
- 7 = DC sensibile, 0.5 W
- 8 = AC (50/60 Hz)
- 9 = Standard DC, 0.65 W

Tensione nominale bobina

Vedere caratteristiche della bobina

A: Materiale contatti

Vedere tabella sottostante

B: Circuito contatti

- 0 = Scambio
- 3 = NO

D: Versioni speciali

- 0 = Standard
- 1 = Lavabile (RT III)
- 3 = Alta temperatura (+125 °C) lavabile

C: Varianti

- 0 = Lunghezza pin 5.3 mm (innesto su zoccolo)
- 2 = Lunghezza pin 3.5 mm (circuito stampato)

Versioni disponibili: solo le combinazioni indicate sulla stessa riga.

In **grassetto** le versioni preferenziali (alta disponibilità).

Terminali	Tipo	Versione bobina	A	B	C	D
Circuito stampato lunghezza pin 3.5 mm	40.11	DC sensibile	2 (AgCdO) - 4 (AgSnO ₂)	0	0	0
	40.31/51	Standard DC/DC sensibile	1 (AgNi)	0 - 3	2	0 - 1
	40.61	Standard DC/DC sensibile	1 (AgNi) - 2 (AgCdO)	0 - 3	2	0 - 1
Circuito stampato/ innesto su zoccolo, lunghezza pin 5.3 mm	40.31/51	AC/DCsensibile	0 (AgNi) - 2 (AgCdO) - 5 (AgNi+Au)	0 - 3	0	0 - 1
	40.31/51	Standard DC	0 (AgNi) - 2 (AgCdO) - 5 (AgNi+Au)	0 - 3	0	0 - 1 - 3
	40.52	AC/DCsensibile	0 (AgNi) - 2 (AgCdO) - 5 (AgNi+Au)	0 - 3	0	0 - 1
	40.52	Standard DC	0 (AgNi) - 2 (AgCdO) - 5 (AgNi+Au)	0 - 3	0	0 - 1 - 3
	40.61	AC/DC sensibile	0 (AgCdO) - 4 (AgSnO ₂)	0 - 3	0	0 - 1
	40.61	Standard DC	0 (AgCdO) - 4 (AgSnO ₂)	0 - 3	0	0 - 1 - 3
	40.62	Standard DC/sensibile DC	0 (AgNi) - 4 (AgSnO ₂)	0	0	0 - 1
	40.31/51/52	Bistabile	0 (AgNi)	0	0	0
	40.61	Bistabile	0 (AgCdO)	0	0	0

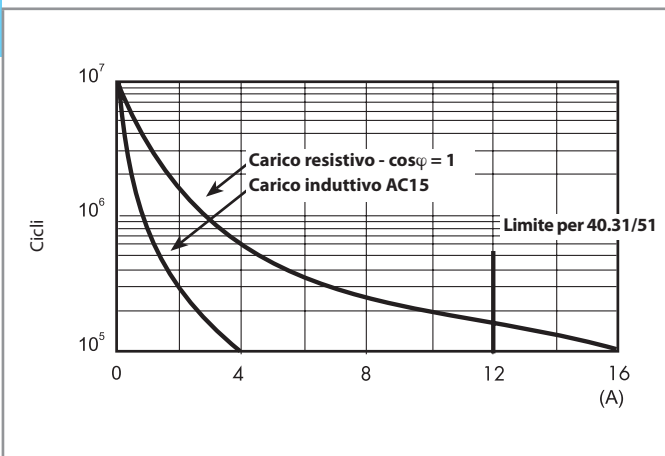
Technical data

Isolamento secondo EN 61810-1					
		1 contatto		2 contatti	
Tensione nominale del sistema di alimentazione	V AC	230/400		230/400	
Tensione nominale di isolamento	V AC	250	400	250	400
Grado d'inquinamento		3	2	3	2
Isolamento tra bobina e contatti					
Tipo di isolamento		Rinforzato (8 mm)		Rinforzato (8 mm)	
Categoria di sovratensione		III		III	
Tensione di tenuta ad impulso	kV (1.2/50 µs)	6		6	
Rigidità dielettrica	V AC	4000		4000	
Isolamento tra contatti adiacenti (40.52, pagina 4)					
Tipo di isolamento		—		Principale	
Categoria di sovratensione		—		II	
Tensione di tenuta ad impulso	kV (1.2/50 µs)	—		2.5	
Rigidità dielettrica	V AC	—		2000	
Isolamento tra contatti adiacenti (40.52, pagina 3 + 40.62)					
Tipo di isolamento		—		Rinforzato	
Categoria di sovratensione		—		III	
Tensione di tenuta ad impulso	kV (1.2/50 µs)	—		4	
Rigidità dielettrica	V AC	—		2500	
Isolamento tra contatti aperti					
Tipo di isolamento		Microsconnessione		Microsconnessione	
Rigidità dielettrica	V AC/kV (1.2/50 µs)	1000/1.5		1000/1.5	
Isolamento tra terminali bobina					
Tensione di tenuta ad impulso (surge) di modo differenziale (secondo EN 61000-4-5)	kV(1.2/50 µs)	2			
Altri dati					
Tempo di rimbalzo:: NO/NC	ms	2/5			
Resistenza alle vibrazioni (10...150)Hz: NO/NC	g	20/5 (1 scambio)		15/4 (2 scambi)	
Resistenza all'urto NO/NC	g	20/13 (1 scambio)		20/12 (2 scambi)	
Potenza dissipata nell'ambiente	a vuoto	W	0.65		
	a carico nominale	W	1.2 (40.11/31/51)		2 (40.61/52/62)
Distanza di montaggio tra relè su circuito stampato	mm	≥ 5			

Caratteristiche dei contatti

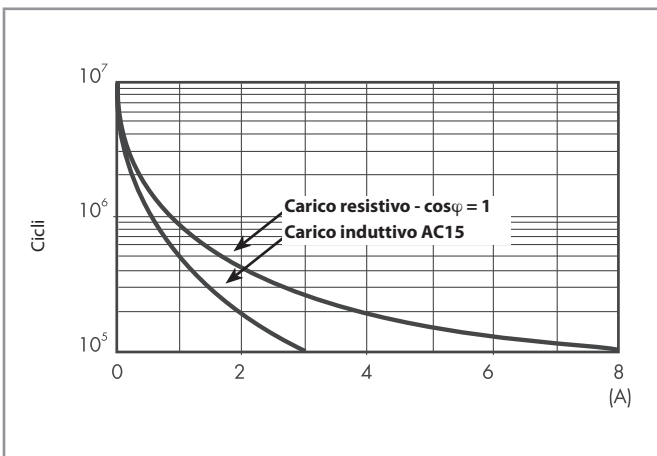
F 40.1 - Durata elettrica (AC) in funzione della corrente

Tipo 40.31/51/61 (pagina 3)



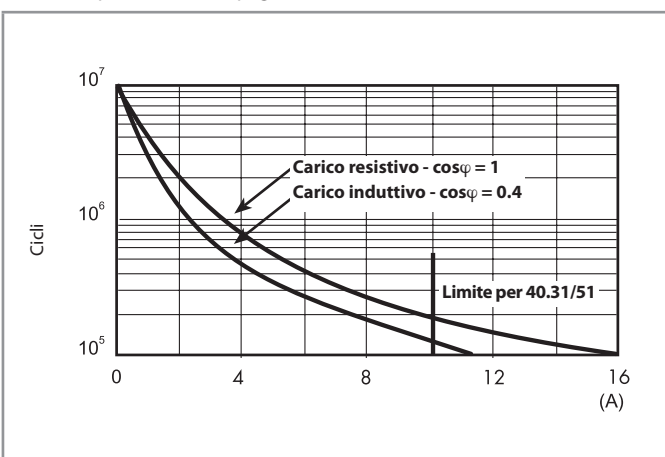
F 40.2 - Durata elettrica (AC) in funzione della corrente

Tipo 40.52 (pagina 3)



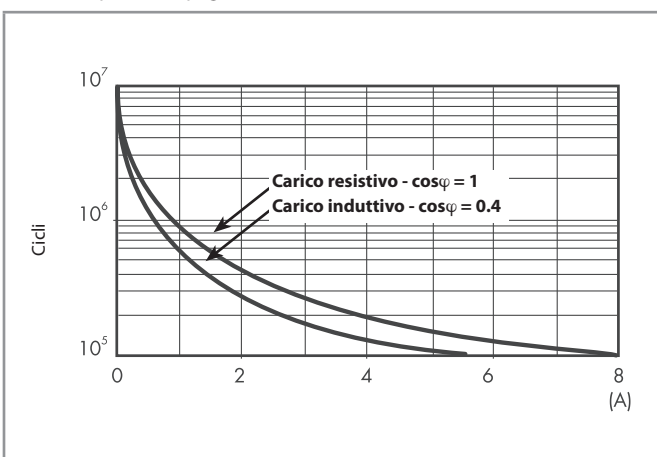
F 40.3 - Durata elettrica (AC) in funzione della corrente

Tipo 40.31/51/61 (pagina 4)



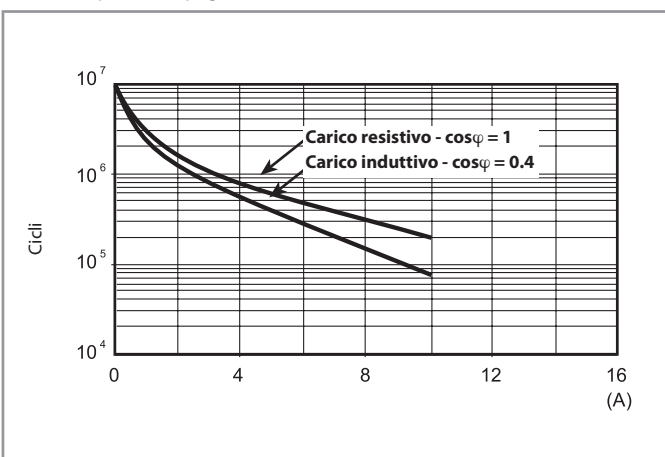
F 40.4 - Durata elettrica (AC) in funzione della corrente

Tipo 40.52 (pagina 4)



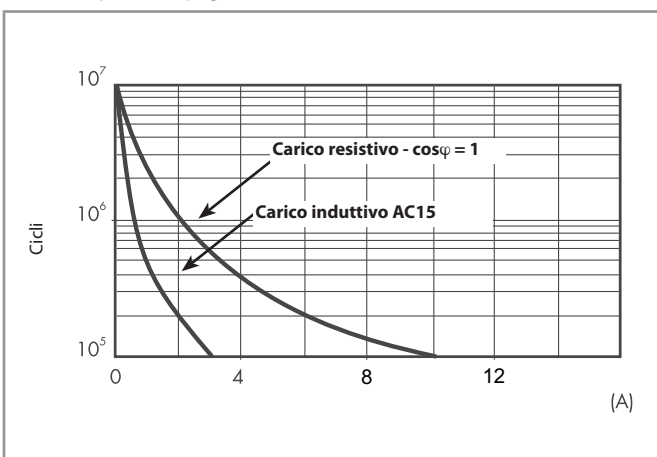
F 40.5 - Durata elettrica (AC) in funzione della corrente

Tipo 40.11 (pagina 5)



F 40.6 - Durata elettrica (AC) in funzione della corrente

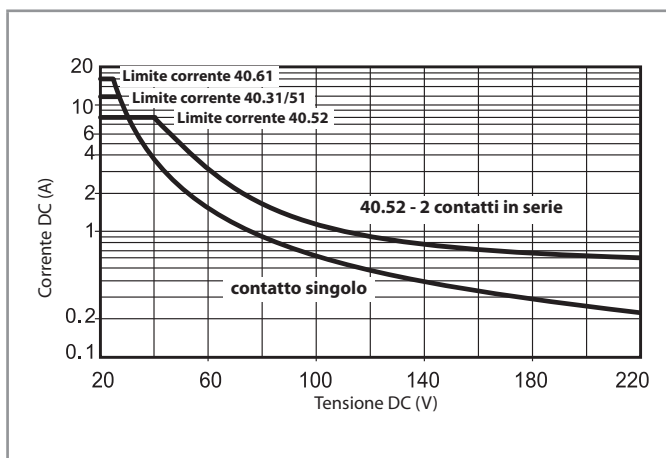
Tipo 40.62 (pagina 5)



Caratteristiche dei contatti

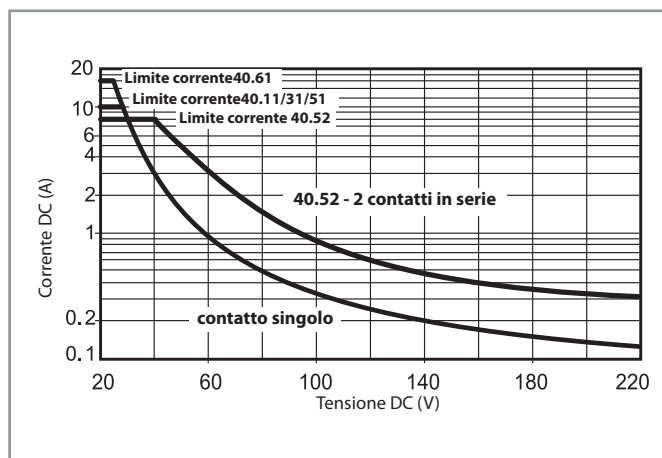
H 40.1 - Massimo potere di rottura su carichi in DC1

Tipi 40.31/51/52/61 (pagina 3)



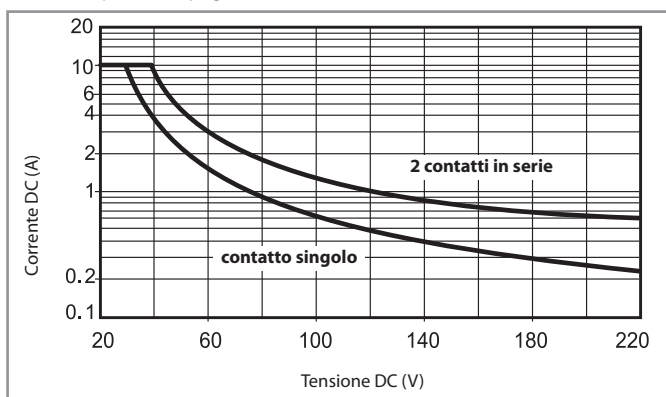
H 40.2 - Massimo potere di rottura su carichi in DC1

Tipi 40.31/51/52/61 (pagina 4) e 40.11 (pagina 5)



H 40.6 - Massimo potere di rottura su carichi in DC1

Tipo 40.62 (pagina 5)



- La durata elettrica per carichi resistivi in DC1 aventi valori di tensione e corrente sotto la curva è $\geq 100 \cdot 10^3$ cicli.
- Per carichi in DC13, il collegamento di un diodo in anti parallelo con il carico permette di ottenere la stessa durata elettrica dei carichi in DC1.

Nota: il tempo di diseccitazione del carico risulterà aumentato.

Caratteristiche della bobina

A

Dati versione DC - 0.65 W standard (Tipi 40.31/51/52/61/62)

Tensione nominale U_N	Codice bobina	Campo di funzionamento		Resistenza R	Assorbimento nominale I a U_N
V		U_{min} V	U_{max} V	Ω	mA
5	9.005	3.65	7.5	38	130
6	9.006	4.4	9	55	109
7	9.007	5.1	10.5	75	94
9	9.009	6.6	13.5	125	72
12	9.012	8.8	18	220	55
14	9.014	10.2	21	300	47
18	9.018	13.1	27	500	36
21	9.021	15.3	31.5	700	30
24	9.024	17.5	36	900	27
28	9.028	20.5	42	1200	23
36	9.036	26.3	54	2000	18
48	9.048	35	72	3500	14
60	9.060	43.8	90	5500	11
90	9.090	65.7	135	12500	7.2
110	9.110	80.3	165	18000	6.2
125	9.125	91.2	188	23500	5.3

Dati versione DC - 0.5 W sensibile (Tipi 40.31/51/52/61/62)

Tensione nominale U_N	Codice bobina	Campo di funzionamento		Resistenza R	Assorbimento nominale I a U_N
V		U_{min} V	U_{max} V	Ω	mA
5	7.005	3.7	7.5	50	100
6	7.006	4.4	9	75	80
7	7.007	5.1	10.5	100	70
9	7.009	6.6	13.5	160	56
12	7.012	8.8	18	288	42
14	7.014	10.2	21	400	35
18	7.018	13.2	27	650	27.7
21	7.021	15.4	31.5	900	23.4
24	7.024	17.5	36	1150	21
28	7.028	20.5	42	1600	17.5
36	7.036	26.3	54	2600	13.8
48	7.048	35	72	4800	10
60	7.060	43.8	90	7200	8.4
90	7.090	65.7	135	16200	5.6
110	7.110	80.3	165	23500	4.7
125	7.125	91.2	188	32000	3.9

* $U_{min} = 0.8 U_N$ for 40.61

Dati versione DC - 0.5 W sensibile (Tipo 40.11)

Tensione nominale U_N	Codice bobina	Campo di funzionamento		Resistenza R	Assorbimento nominale I a U_N
V		U_{min} V	U_{max} V	Ω	mA
6	7.006	4.4	10.5	75	80
12	7.012	8.8	21	300	40
24	7.024	17.5	42	1200	20
48	7.048	35	84	4600	10.4
60	7.060	43.8	105	7200	8.3

Dati versione AC (Tipi 40.31/51/52/61)

Tensione nominale U_N	Codice bobina	Campo di funzionamento		Resistenza R	Assorbimento nominale I a U_N (50 Hz)
V		U_{min} V	U_{max} V	Ω	mA
6	8.006	4.8	6.6	21	168
12	8.012	9.6	13.2	80	90
24	8.024	19.2	26.4	320	45
48	8.048	38.4	52.8	1350	21
60	8.060	48	66	2100	16.8
110	8.110	88	121	6900	9.4
120	8.120	96	132	9000	8.4
230	8.230	184	253	28000	5
240	8.240	192	264	31500	4.1

Dati versione AC/DC - bistabile (Tipi 40.31/51/52/61)

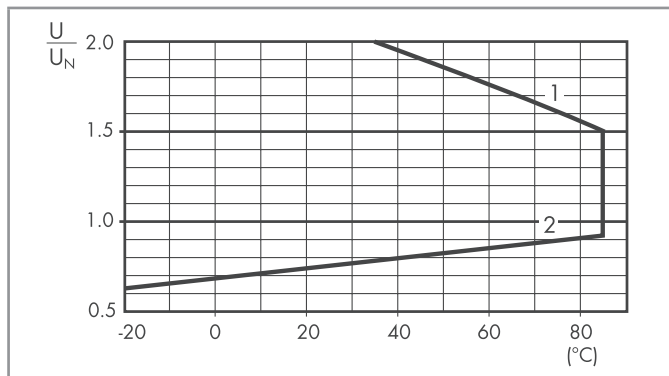
Tensione nominale U_N	Codice bobina	Campo di funzionamento		Resistenza R	Assorbimento nominale I a U_N	Resistenza di diseccitazione** R_{DC}
V		U_{min} V	U_{max} V	Ω	mA	Ω
5	6.005	4	5.5	23	215	37
6	6.006	4.8	6.6	33	165	62
12	6.012	9.6	13.2	130	83	220
24	6.024	19.2	26.4	520	40	910
48	6.048	38.4	52.8	2100	21	3,600
110	6.110	88	121	11000	10	16,500

** R_{DC} = Resistenza in DC, $R_{AC} = 1.3 \times R_{DC}$ 1 W

Contact specification

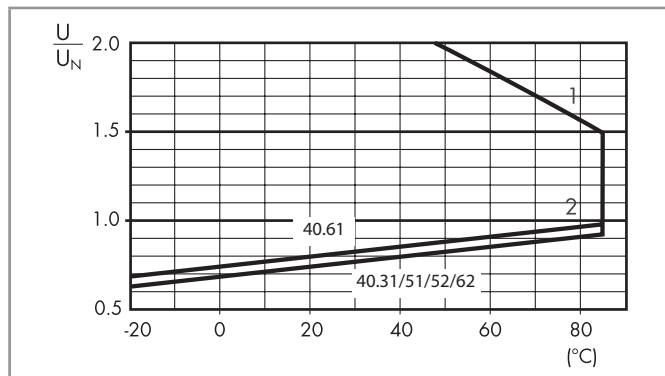
R 40 - Campo di funzionamento bobina DC in funzione della temperatura ambiente

Bobina standard



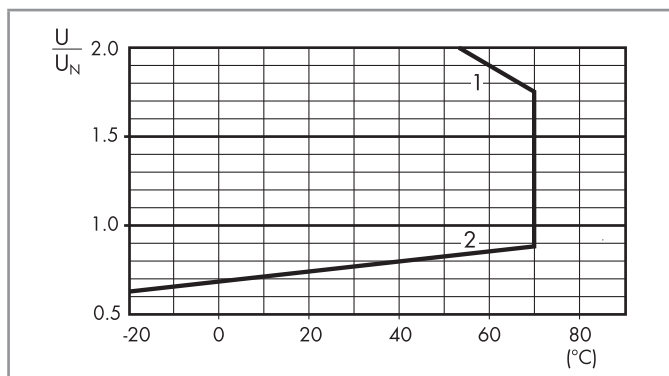
R 40 - Campo di funzionamento bobina DC in funzione della temperatura ambiente

Bobina sensibile, tipi 40.31/51/52/61/62

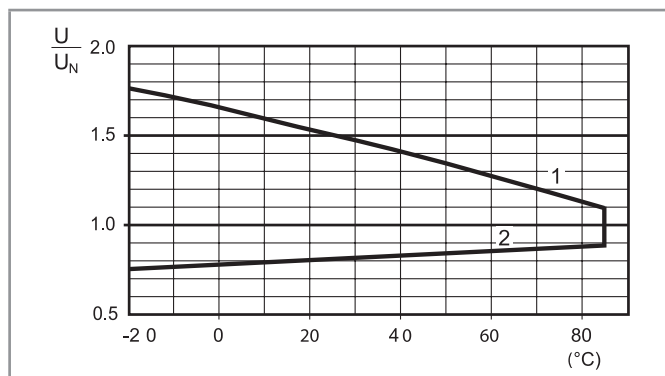


R 40 - Campo di funzionamento bobina DC in funzione della temperatura ambiente

Bobina sensibile, tipo 40.11



R 40 - Campo di funzionamento bobina AC in funzione della temperatura ambiente



1 - Max tensione bobina ammissibile.

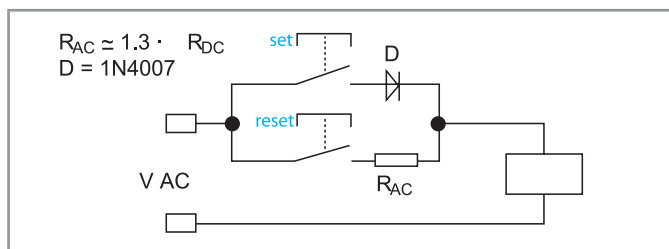
2 - Min tensione di funzionamento con bobina a temperatura ambiente.

1 - Max tensione bobina ammissibile.

2 - Min tensione di funzionamento con bobina a temperatura ambiente.

Schema di collegamento per serie 40 versione bobina bistabile

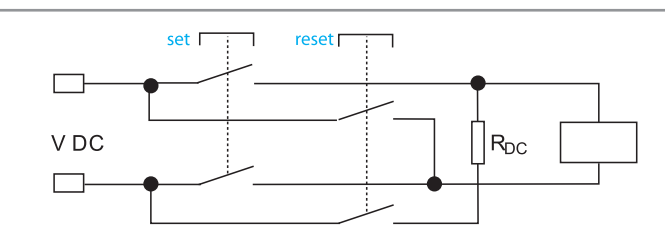
Funzionamento in AC



Premendo il pulsante SET il relè viene magnetizzato attraverso il diodo ed i contatti si portano in posizione di lavoro, restandovi.

Premendo il pulsante RESET il relè viene smagnetizzato attraverso la resistenza (R_{AC}) e i contatti tornano in posizione di riposo.

Funzionamento in DC



Premendo il pulsante SET il relè viene magnetizzato ed i contatti si portano in posizione di lavoro, restandovi.

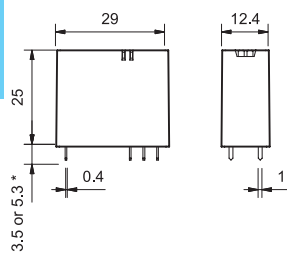
Premendo il pulsante RESET il relè viene smagnetizzato attraverso la resistenza (R_{DC}) e i contatti tornano in posizione di riposo.

Notes: La minima durata degli impulsi di SET e RESET è di 20 ms. La massima può essere continua. Assicurarsi che i pulsanti SET e RESET non possano essere premuti contemporaneamente.

Disegni d'ingombro

Tipi 40.31/51/52/61/62 (pagina 3 e 4)

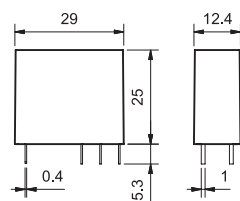
A



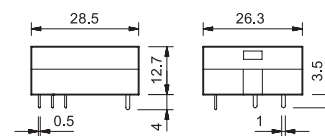
* (3.5 o 5.3 mm) vedi codifica

+

Tipi 40.31/51/52/61 (pagina 4)



Tipo 40.11 (pagina 5)

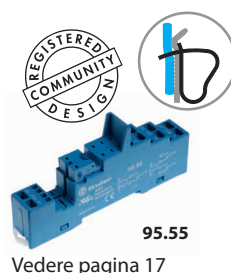




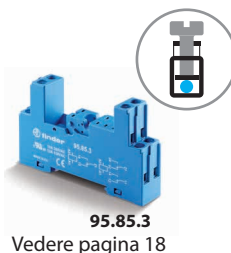
Modulo	Zoccoli	Relè	Descrizione	Montaggio	Accessori
99.02	95.P3	40.31	Zoccolo con morsetti Push-in - Per connessione rapida - Morsetti bobina sul lato opposto ai morsetti contatti	A pannello o su barra 35 mm (EN 60715)	- Moduli di segnalazione e protezione EMC - Pettine - Moduli temporizzatori - Ponticello plastico di ritenuta e sgancio
	95.P5	40.51			
		40.52			
		40.61			
		40.62			



Modulo	Zoccoli	Relè	Descrizione	Montaggio	Accessori
99.02	95.03	40.31	Zoccolo con morsetti a bussola - Morsetti bobina sul lato opposto ai morsetti contatti	A pannello o su barra 35 mm (EN 60715)	- Moduli di segnalazione e protezione EMC - Pettine - Moduli temporizzatori - Ponticello plastico di ritenuta e sgancio
	95.05	40.51			
		40.52			
		40.61			
		40.62			



Modulo	Zoccoli	Relè	Descrizione	Montaggio	Accessori
99.02	95.55	40.51	Zoccolo con morsetti a molla - Per la connessione rapida del conduttore - Morsetti bobina sul lato opposto ai morsetti contatti	A pannello o su barra 35 mm (EN 60715)	- Moduli di segnalazione e protezione EMC - Moduli temporizzatori - Ponticello plastico di ritenuta e sgancio
		40.52			
		40.61			
		40.62			



Modulo	Zoccoli	Relè	Descrizione	Montaggio	Accessori
99.80	95.83.3	40.31	Zoccolo con morsetti a bussola	A pannello o su barra 35 mm (EN 60715)	- Moduli di segnalazione e protezione EMC - Pettine - Ponticello plastico di ritenuta e sgancio
	95.85.3	40.51			
		40.52			
		40.61			
		40.62			



Modulo	Zoccoli	Relè	Descrizione	Montaggio	Accessori
99.80	95.93.3	40.31	Zoccolo con morsetti a bussola - Morsetti bobina sul lato opposto ai morsetti contatti	A pannello o su barra 35 mm (EN 60715)	- Moduli di segnalazione e protezione EMC - Pettine - Ponticello plastico di ritenuta e sgancio
	95.95.3	40.51			
		40.52			
		40.61			
		40.62			

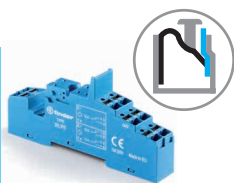


Modulo	Zoccoli	Relè	Descrizione	Montaggio	Accessori
99.01	95.63	40.31	Zoccolo con morsetti a bussola	A pannello o su barra 35 mm (EN 60715)	- Ponticello metallico di ritenuta
	95.65	40.51			
		40.52			
		40.61			
		40.62			



Modulo	Zoccoli	Relè	Descrizione	Montaggio	Accessori
—	95.13.2	40.31	Zoccolo per circuito stampato	Circuito stampato	- Ponticello metallico di ritenuta - Ponticello plastico di ritenuta
—	95.15.2	40.51			
		40.52			
		40.61			
		40.62			

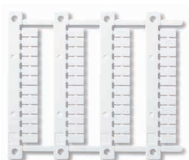
A



95.P5
Omologazioni
(a seconda dei tipi):



095.91.3

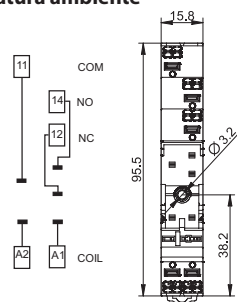
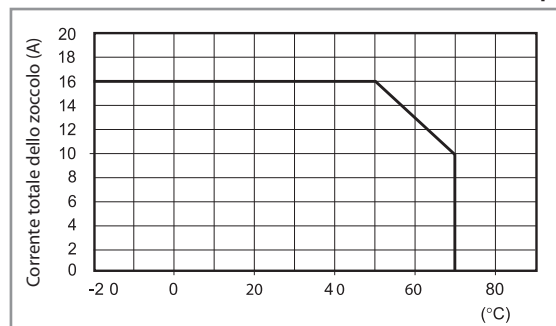


060.48

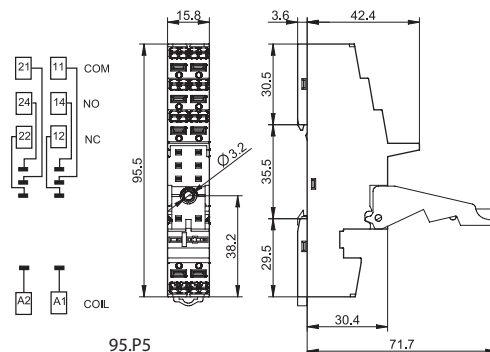
Zoccolo con morsetti Push-in montaggio a pannello o su barra 35 mm (EN 60715)		
Tipo di relè	95.P3	95.P5
	40.31	40.51, 40.52, 40.61, 40.62
Accessori		
Ponticello metallico di ritenuta		095.71
Ponticello plastico di ritenuta e sgancio (fornito con zoccolo - codice di confezionamento SPA)		095.91.3
Pettine a 8 poli		097.58
Pettine a 2 poli (passo 12.5 mm)		097.52
Pettine a 2 poli (passo 4.6 mm)		097.42
Porta targhette di identificazione (per tessere tipo 060.48)		097.00
Targhetta d'identificazione		095.00.4
Moduli (vedere tabella fondo pagina)		99.02
Moduli temporizzatori (vedere tabella fondo pagina)		86.30
Cartella tessere per ponticello plastico di ritenuta e sgancio 095.91.3 e porta targhette tipo 097.00, 48 tessere, 6 x 12 mm per stampanti a trasferimento termico CEMBRE		060.48
Caratteristiche generali		
Valori nominali	10 A - 250 V*	
Rigidità dielettrica tra bobina e contatti (1.2/50 µs)	6 kV	
Grado di protezione	IP 20	
Temperatura ambiente	°C -40...+70 (vedere diagramma L95)	
Lunghezza di spelatura del cavo	mm	8
Minima capacità di connessione dei morsetti per zoccoli 95.P3 e 95.P5		
	filo rigido	filo flessibile
	mm ² 0.5	0.5
	AWG 21	21
Massima capacità di connessione dei morsetti per zoccoli 95.P3 e 95.P5		
	filo rigido	filo flessibile
	mm ² 2 x 1.5 / 1 x 2.5	2 x 1.5 / 1 x 2.5
	AWG 2 x 16 / 1 x 14	2 x 16 / 1 x 14

* Con correnti > 10 A, i morsetti contatti devono essere collegati in parallelo (21 con 11, 24 con 14, 22 con 12).
Con relè 40.51 considerare i terminali numero 21-12-14.

L 95 - Corrente totale dello zoccolo in funzione della temperatura ambiente



95.P3

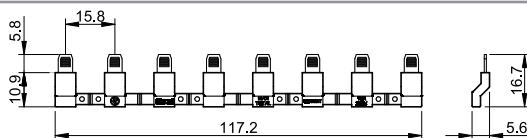


95.P5



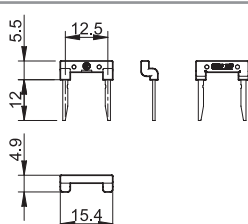
097.58

Pettine a 8 poli per zoccoli 95.P3 e 95.P5	097.58
Valori nominali	10 A - 250 V



097.52

Pettine a 2 poli per zoccoli 95.P3 e 95.P5	097.52
Valori nominali	10 A - 250 V





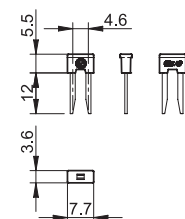
097.42

Pettine a 2 poli per zoccoli 95.P3 e 95.P5

097.42

Valori nominali

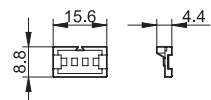
10 A - 250 V



097.00

Porta targhette di identificazione per zoccoli 95.P3 e 95.P5

097.00



86.30

Moduli temporizzatori serie 86

(12...24)V AC/DC; Bifunzione: AI, DI; (0.05 s...100 h)

86.30.0.024.0000

(110...125)V AC; Bifunzione: AI, DI; (0.05 s...100 h)

86.30.8.120.0000

(230...240)V AC; Bifunzione: AI, DI; (0.05 s...100 h)

86.30.8.240.0000

Omologazioni (a seconda dei tipi): **CE** **EAC** **cUL**[®] **us**



99.02

Omologazioni
(a seconda dei tipi):

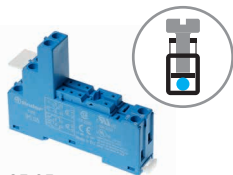
EAC **cUL**[®] **us**

Moduli DC con
polarità non standard
(+A2) disponibili su
richiesta.

Moduli di segnalazione e protezione EMC tipo 99.02 per zoccoli 95.P3 e 95.P5

Diodo (+A1, polarità standard)	(6...220)V DC	99.02.3.000.00
LED	(6...24)V DC/AC	99.02.0.024.59
LED	(28...60)V DC/AC	99.02.0.060.59
LED	(110...240)V DC/AC	99.02.0.230.59
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(6...24)V DC	99.02.9.024.99
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(28...60)V DC	99.02.9.060.99
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(110...220)V DC	99.02.9.220.99
LED + Varistore	(6...24)V DC/AC	99.02.0.024.98
LED + Varistore	(28...60)V DC/AC	99.02.0.060.98
LED + Varistore	(110...240)V DC/AC	99.02.0.230.98
RC	(6...24)V DC/AC	99.02.0.024.09
RC	(28...60)V DC/AC	99.02.0.060.09
RC	(110...240)V DC/AC	99.02.0.230.09
Anti-riparanza	(110...240)V AC	99.02.8.230.07

A



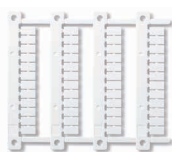
95.05
Omologazioni
(a seconda dei tipi):



UL US combinazione relè/
zoccolo



095.01

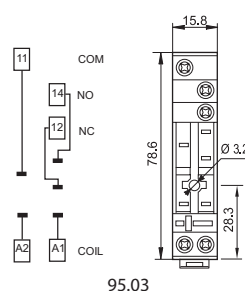
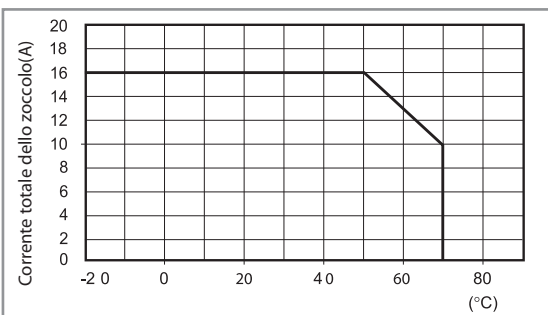


060.48

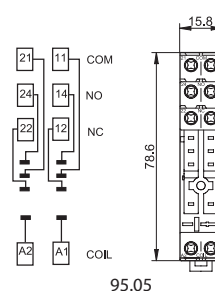
Zoccolo con morsetti a bussola montaggio a pannello o su barra 35 mm (EN 60715)	95.03 Blu	95.03.0 Nero	95.05 Blu	95.05.0 Nero
Tipo di relè	40.31		40.51, 40.52, 40.61, 40.62	
Accessori				
Ponticello metallico di ritenuta	095.71			
Ponticello plastico di ritenuta e sgancio (fornito con zoccolo - codice di confezionamento SPA)	095.01	095.01.0	095.01	095.01.0
Pettine a 8 poli	095.18	095.18.0	095.18	095.18.0
Porta targhette di identificazione (per tessere tipo 060.48)	097.00			
Targhetta d'identificazione	095.00.4			
Moduli (vedere tabella fondo pagina)	99.02			
Moduli temporizzatori (vedere tabella fondo pagina)	86.30			
Cartella tessere per ponticello plastico di ritenuta e sgancio 095.01 e porta targhette tipo 097.00, 48 tessere, 6 x 12 mm, per stampanti a trasferimento termico CEMBRE	060.48			
Caratteristiche generali				
Valori nominali	10 A - 250 V*			
Rigidità dielettrica tra bobina e contatti (1.2/50 µs)	6 kV			
Grado di protezione	IP 20			
Temperatura ambiente	°C	-40...+70 (vedere diagramma L95)		
 Coppia di serraggio	Nm	0.5		
Lunghezza di spelatura del cavo	mm	8		
Capacità di connessione dei morsetti per zoccoli 95.03 e 95.05		filo rigido		filo flessibile
	mm²	1 x 6 / 2 x 2.5		1 x 4 / 2 x 2.5
	AWG	1 x 10 / 2 x 14		1 x 12 / 2 x 14

* Con correnti > 10 A, i morsetti contatti devono essere collegati in parallelo (21 con 11, 24 con 14, 22 con 12).
Con relè 40.51 considerare i terminali numero 21-12-14.

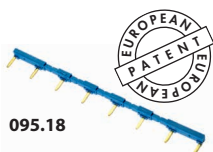
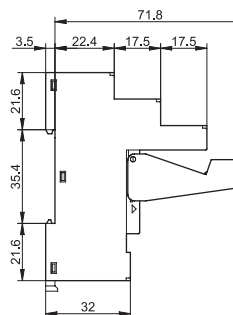
L 95 - Corrente totale dello zoccolo in funzione della temperatura ambiente (95.05)



95.03

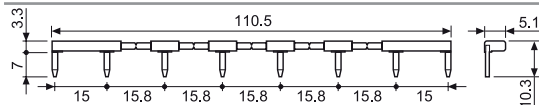


95.05



095.18

Pettine a 8 poli per zoccoli 95.03 e 95.05	095.18 (blu)	095.18.0 (nero)
Valori nominali	10 A - 250 V	



Moduli temporizzatori serie 86	
(12...24)V AC/DC; Bifunzione: AI, DI; (0.05 s...100 h)	86.30.0.024.0000
(110...125)V AC; Bifunzione: AI, DI; (0.05 s...100 h)	86.30.8.120.0000
(230...240)V AC; Bifunzione: AI, DI; (0.05 s...100 h)	86.30.8.240.0000

86.30



Omologazioni (a seconda dei tipi): **CE** **EAC** **UL** **US**

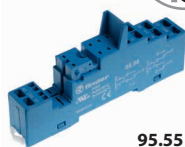
Moduli di segnalazione e protezione EMC tipo 99.02 per zoccoli 95.03 e 95.05		
Diodo (+A1, polarità standard)	(6...220)V DC	99.02.3.000.00
LED	(6...24)V DC/AC	99.02.0.024.59
LED	(28...60)V DC/AC	99.02.0.060.59
LED	(110...240)V DC/AC	99.02.0.230.59
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(6...24)V DC	99.02.9.024.99
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(28...60)V DC	99.02.9.060.99
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(110...220)V DC	99.02.9.220.99
LED + Varistore	(6...24)V DC/AC	99.02.0.024.98
LED + Varistore	(28...60)V DC/AC	99.02.0.060.98
LED + Varistore	(110...240)V DC/AC	99.02.0.230.98
RC	(6...24)V DC/AC	99.02.0.024.09
RC	(28...60)V DC/AC	99.02.0.060.09
RC	(110...240)V DC/AC	99.02.0.230.09
Anti-riparanza	(110...240)V AC	99.02.8.230.07

99.02

Omologazioni
(a seconda dei tipi):



Moduli DC con
polarità non standard
(+A2) disponibili su
richiesta.

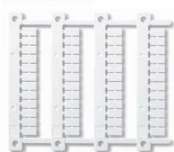


95.55

Omologazioni
(a seconda dei tipi):



095.91.3

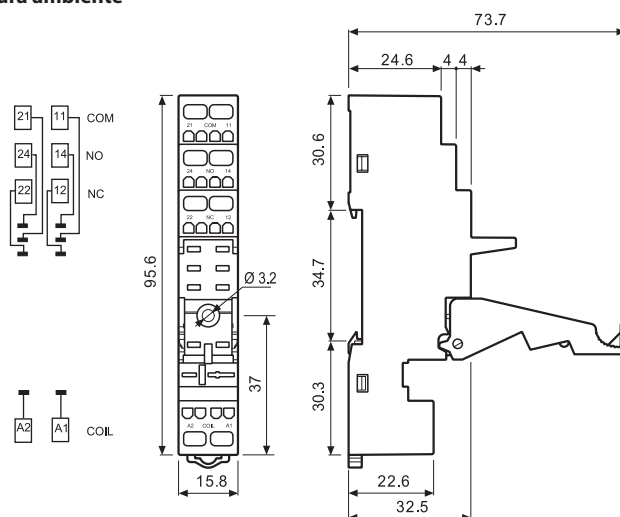
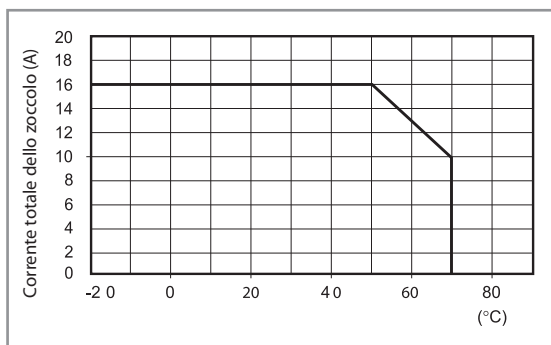


060.48

Zoccoli con morsetti a molla montaggio a pannello o su barra 35 mm (EN 60715)		95.55 Blu	95.55.0 Nero
Tipo di relè		40.51, 40.52, 40.61, 40.62	
Accessori			
Ponticello metallico di ritenuta		095.71	
Ponticello plastico di ritenuta e sgancio (fornito con zoccolo - codice di confezionamento SPA)		095.91.3	
Moduli (vedere tabella fondo pagina)		99.02	
Moduli temporizzatori (vedere tabella fondo pagina)		86.30	
Cartella tessere per ponticello di ritenuta e sgancio 095.91.3, 48 tessere, 6 x 12 mm per stampanti a trasferimento termico CEMBRE		060.48	
Caratteristiche generali			
Valori nominali		10 A - 250 V*	
Rigidità dielettrica tra bobina e contatti (1.2/50 µs)		6 kV	
Grado di protezione		IP 20	
Temperatura ambiente	°C	-25...+70 (vedere diagramma L95)	
Lunghezza di spelatura del cavo	mm	8	
Capacità di connessione dei morsetti per zoccolo 95.55		filo rigido	filo flessibile
	mm ²	2 x (0.5...1.5)	2 x (0.5...1.5)
	AWG	2 x (21...18)	2 x (21...18)

* Con correnti > 10 A, i morsetti contatti devono essere collegati in parallelo (21 con 11, 24 con 14, 22 con 12).
Con relè 40.51 considerare i terminali numero 21-12-14.

L 95 - Corrente totale dello zoccolo in funzione della temperatura ambiente



86.30

Moduli temporizzatori serie 86		
(12...24)V AC/DC; Bifunzione: AI, DI; (0.05 s...100 h)		86.30.0.024.0000
(110...125)V AC; Bifunzione: AI, DI; (0.05 s...100 h)		86.30.8.120.0000
(230...240)V AC; Bifunzione: AI, DI; (0.05 s...100 h)		86.30.8.240.0000

Omologazioni (a seconda dei tipi): **CE ENEC cUL**



99.02

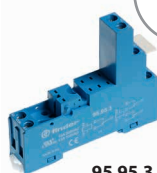
Omologazioni
(a seconda dei tipi):



Moduli DC con
polarità non standard
(+A2) disponibili su
richiesta.

Moduli di segnalazione e protezione EMC tipo 99.02 per zoccolo 95.55		
Diodo (+A1, polarità standard)	(6...220)V DC	99.02.3.000.00
LED	(6...24)V DC/AC	99.02.0.024.59
LED	(28...60)V DC/AC	99.02.0.060.59
LED	(110...240)V DC/AC	99.02.0.230.59
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(6...24)V DC	99.02.9.024.99
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(28...60)V DC	99.02.9.060.99
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(110...220)V DC	99.02.9.220.99
LED + Varistore	(6...24)V DC/AC	99.02.0.024.98
LED + Varistore	(28...60)V DC/AC	99.02.0.060.98
LED + Varistore	(110...240)V DC/AC	99.02.0.230.98
RC	(6...24)V DC/AC	99.02.0.024.09
RC	(28...60)V DC/AC	99.02.0.060.09
RC	(110...240)V DC/AC	99.02.0.230.09
Anti-riparanza	(110...240)V AC	99.02.8.230.07

18

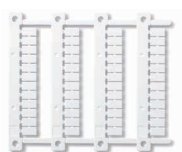


95.95.3

Omologazioni
(a seconda dei tipi):



095.91.3



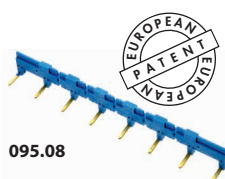
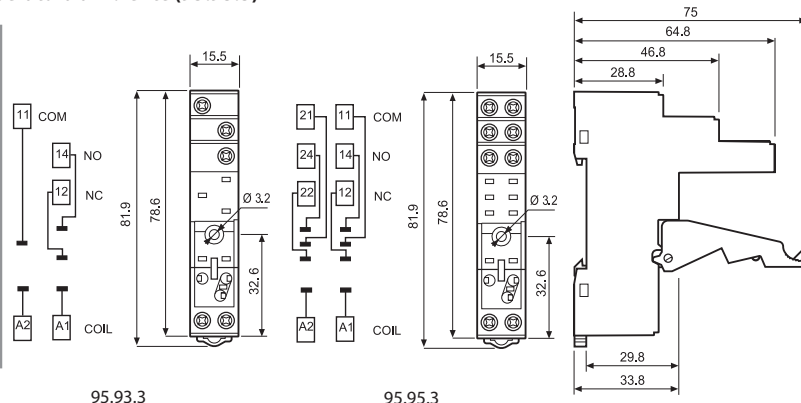
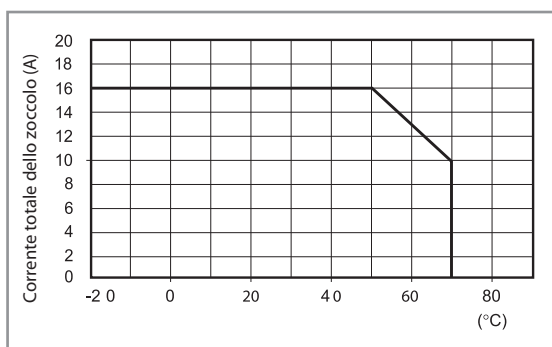
060.48

Zoccolo con morsetti a bussola montaggio a pannello o su barra 35 mm (EN 60715)	95.93.3 Blu	95.93.30 Nero	95.95.3 Blu	95.95.30 Nero
Tipo di relè	40.31		40.51, 40.52, 40.61, 40.62	
Accessori				
Ponticello metallico di ritenuta	095.71			
Ponticello plastico di ritenuta e sgancio (fornito con zoccolo - codice di confezionamento SPA)	095.91.3	095.91.30	095.91.3	095.91.30
Pettine a 8 poli	095.08	095.08.0	095.08	095.08.0
Targhetta di identificazione	095.00.4			
Moduli (vedere tabella fondo pagina)	99.80			
Cartella tessere per ponticello plastico di ritenuta e sgancio 095.91.3 e porta targhette tipo 097.00, 48 tessere, 6 x 12 mm per stampanti a trasferimento termico CEMBRE	060.48			
Caratteristiche generali				
Valori nominali	10 A - 250 V*			
Rigidità dielettrica tra bobina e contatti (1.2/50 µs)	6 kV			
Grado di protezione	IP 20			
Temperatura ambiente	°C -40...+70 (vedere diagramma L95)			
 Coppia di serraggio	Nm	0.5		
Lunghezza di spelatura del cavo	mm	8		
Capacità di connessione dei morsetti		filo rigido	filo flessibile	
per zoccoli 95.93.3 e 95.95.3	mm²	1 x 6 / 2 x 2.5	1 x 4 / 2 x 2.5	
	AWG	1 x 10 / 2 x 14	1 x 12 / 2 x 14	

* Con correnti > 10 A, i morsetti contatti devono essere collegati in parallelo (21 con 11, 24 con 14, 22 con 12).

Con relè 40.51 considerare i terminali numero 21-12-14.

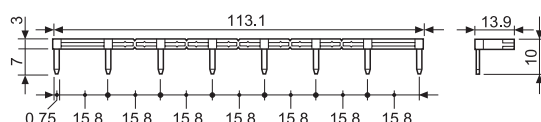
L 95 - Corrente totale dello zoccolo in funzione della temperatura ambiente (95.95.3)



095.08



Pettine a 8 poli per zoccoli 95.93.3 e 95.95.3		095.08 (blu)	095.08.0 (nero)
Valori nominali		10 A - 250 V	



Moduli di segnalazione e protezione EMC tipo 99.80 per zoccoli 95.93.3 e 95.95.3

		Blu*
Diodo (+A1, polarità standard)	(6...220)V DC	99.80.3.000.00
LED	(6...24)V DC/AC	99.80.0.024.59
LED	(28...60)V DC/AC	99.80.0.060.59
LED	(110...240)V DC/AC	99.80.0.230.59
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(6...24)V DC	99.80.9.024.99
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(28...60)V DC	99.80.9.060.99
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(110...220)V DC	99.80.9.220.99
LED + Varistore	(6...24)V DC/AC	99.80.0.024.98
LED + Varistore	(28...60)V DC/AC	99.80.0.060.98
LED + Varistore	(110...240)V DC/AC	99.80.0.230.98
RC	(6...24)V DC/AC	99.80.0.024.09
RC	(28...60)V DC/AC	99.80.0.060.09
RC	(110...240)V DC/AC	99.80.0.230.09
Anti-riumanenza	(110...240)V AC	99.80.8.230.07



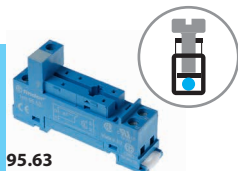
99.80

Omologazioni
(a seconda dei tipi):



* I moduli di colore nero sono disponibili su on request.
Il LED verde è standard.
Il LED rosso è disponibile su richiesta.

A



95.63

Omologazioni
(a seconda dei tipi):



95.65

Omologazioni
(a seconda dei tipi):



95.65

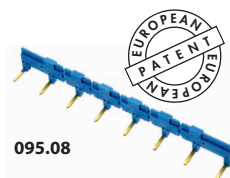
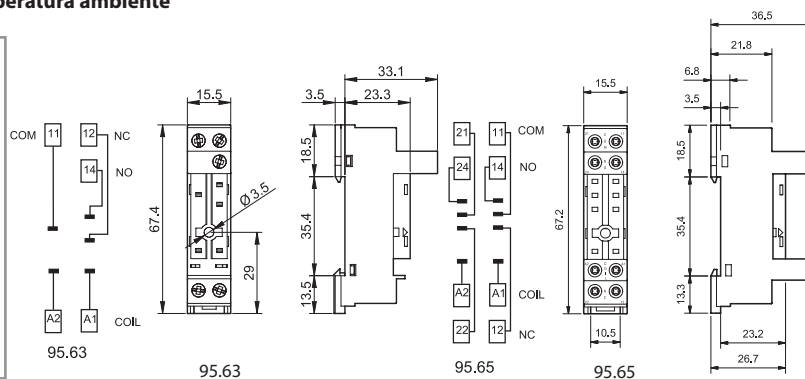
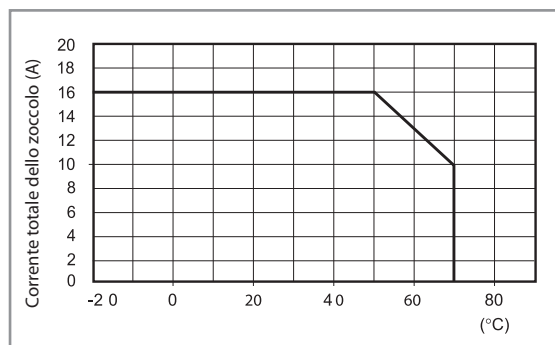
Omologazioni
(a seconda dei tipi):



Zoccolo con morsetti a bussola montaggio a pannello o su barra 35 mm (EN 60715)		
Tipo di relè	95.63	95.65
	40.31	40.51, 40.52, 40.61, 40.62
Accessori		
Ponticello metallico di ritenuta	095.71	
Pettine a 8 poli	095.08	095.08
Moduli (vedere tabella fondo pagina)	99.01	—
Caratteristiche generali		
Valori nominali	10 A - 250 V*	
Rigidità dielettrica tra bobina e contatti (1.2/50 µs)	6 kV	2 kV
Grado di protezione	IP 20	
Temperatura ambiente	°C -40...+70 (vedere diagramma L95)	
Coppia di serraggio	Nm	0.5
Lunghezza di spelatura del cavo	mm	7
Capacità di connessione dei morsetti per zoccoli 95.63 e 95.65	filo rigido	filo flessibile
	mm ²	1 x 6 / 2 x 2.5
	AWG	1 x 10 / 2 x 14

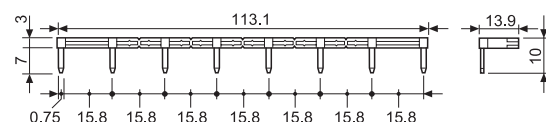
* Con correnti > 10 A, i morsetti contatti devono essere collegati in parallelo (21 con 11, 24 con 14, 22 con 12).
Con relè 40.51 considerare i terminali numero 21-12-14.

L 95 - Corrente totale dello zoccolo in funzione della temperatura ambiente



095.08

Pettine a 8 poli per zoccoli 95.63 e 95.65	095.08 (blu)
Valori nominali	10 A - 250 V



99.01

Omologazioni
(a seconda dei tipi):



* Modules in Black
housing are available
on request.

Green LED is standard.
Red LED available on
request.

Moduli di segnalazione e protezione EMC tipo 99.01 per zoccolo 95.63		
		Blu*
Diodo (+A1, polarità standard)	(6...220)V DC	99.01.3.000.00
Diodo (+A2, polarità non standard)	(6...220)V DC	99.01.2.000.00
LED	(6...24)V DC/AC	99.01.0.024.59
LED	(28...60)V DC/AC	99.01.0.060.59
LED	(110...240)V DC/AC	99.01.0.230.59
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(6...24)V DC	99.01.9.024.99
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(28...60)V DC	99.01.9.060.99
LED + Diodo (+A1, polarità standard)	(110...220)V DC	99.01.9.220.99
LED + Diodo (+A2, polarità non standard)	(6...24)V DC	99.01.9.024.79
LED + Diodo (+A2, polarità non standard)	(28...60)V DC	99.01.9.060.79
LED + Diodo (+A2, polarità non standard)	(110...220)V DC	99.01.9.220.79
LED + Varistore	(6...24)V DC/AC	99.01.0.024.98
LED + Varistore	(28...60)V DC/AC	99.01.0.060.98
LED + Varistore	(110...240)V DC/AC	99.01.0.230.98
RC	(6...24)V DC/AC	99.01.0.024.09
RC	(28...60)V DC/AC	99.01.0.060.09
RC	(110...240)V DC/AC	99.01.0.230.09
Anti-riparenza	(110...240)V AC	99.01.8.230.07



95.13.2



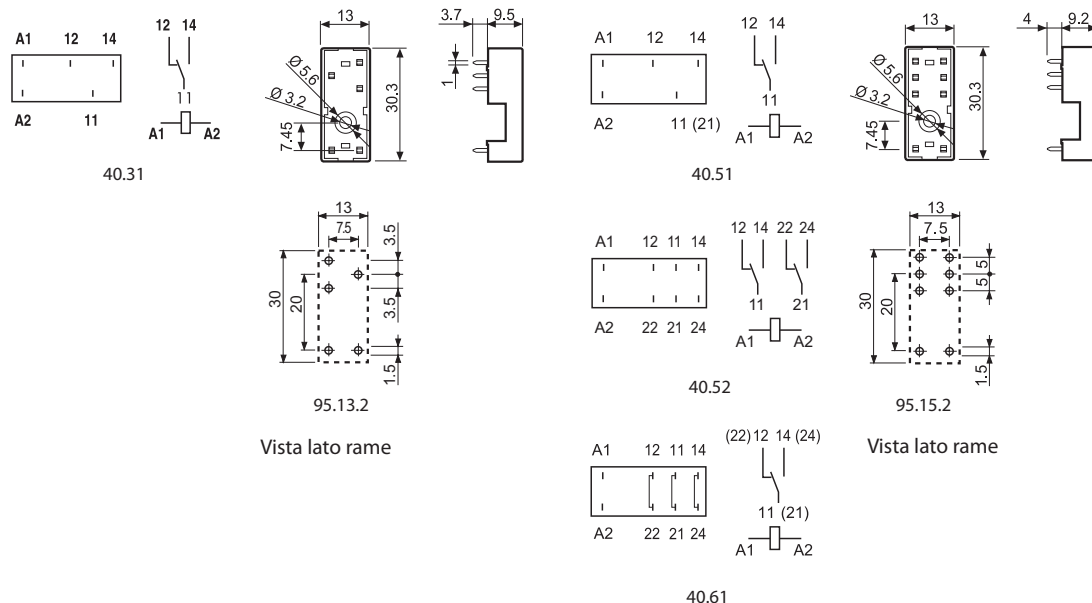
95.15.2

Omologazioni
(a seconda dei tipi):



Zoccolo per circuito stampato	95.13.2 (blu)	95.13.20 (nero)	95.15.2 (blu)	95.15.20 (nero)
Tipo di relè	40.31		40.51, 40.52, 40.61, 40.62	
Accessori				
Ponticello metallico di ritenuta (fornito con zoccolo - codice di confezionamento SMA)			095.51	
Ponticello plastico di ritenuta			095.52	
Caratteristiche generali				
Valori nominali	12 A - 250 V		10 A - 250 V*	
Rigidità dielettrica tra bobina e contatti (1.2/50 µs)	6 kV			
Grado di protezione	IP 20			
Temperatura ambiente	°C	-40...+70		

* Con correnti > 10 A, i morsetti contatti devono essere collegati in parallelo (21 con 11, 24 con 14, 22 con 12).
Con relè 40.51 considerare i terminali numero 21-12-14.



Codice di confezionamento

Identificazione della confezione e dei ponticelli di ritenuta tramite le ultime tre lettere.

Esempio:



A Confezione standard

SM Ponticello metallico

SP Ponticello plastico

